

# KORAKÖZÉPKORI TEMPLOM OBERSCHÜTZEN

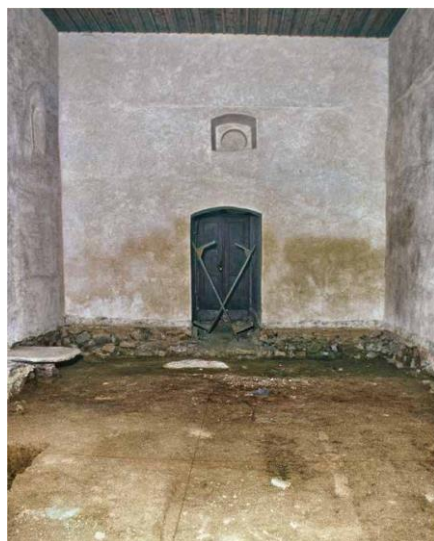
**B D A** B U N D E S D E N K M A L A M T

Hamvasddal (Aschau), Öriszigettel (Siget in der Wart), Góborfalvával (Goberling) és Újkörtvélyessel (Zahling) ellentétben Felsőlövőn (Oberschützen) a korai középkorból nem maradtak fenn látható építészeti elemek. A meglévő templomépületet csak a 13. és 14. század fordulóján építették, az úgynevezett „Németújvári (Güssingi) viszály“ után. Ebben a konfliktusban nemcsak várakat hódítottak meg, hanem templomokat is felgyújtottak. A Németújvári viszályról bővebben a Continuatio Vindobonensis-ben illetve Ottokar von der Gaal rímes krónikájában található információ.

Az írásbeli forrásokból nem lehet következtetni arra, hogy az eredeti felsőlövői templom a harcok során semmisült volna meg. Mindenesetre az erőszakos pusztítás után a templomot röviddel később kissé változtatott formában építették újjá az akkori idők izlésének megfelelően. A régi, félkör alakú szentély helyett négyzetes formájú szentélyt és egy - a szélességhez képest - kétszer hosszabb hajót építettek, amelynek falait a régi alapokra helyezték. Ezért a koraközépkori templom ma már csak a régészeti ásatások során feltárt félkör alakú szentélyen és az ehhez tartozó oltár talapzaton kívül a változatlanul maradt hajószélességből és a 9-ik századra keltezhető, nagy pontossággal bemért eredeti épület alpméretéből következtethető.

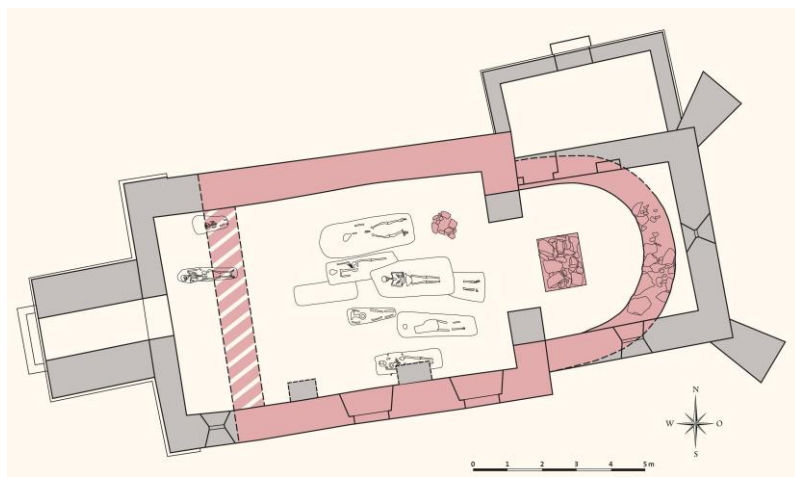


A templom korábbi jelentősége egy még azt ma is körülvevő temető meglétében nyilvánul meg. Egy további utalás az eredeti építmény magas életkorára, annak a falu melletti dombon, a falun kívül való elhelyezkedése.



falát azonban a régi alapokra építették.

Az 1988-ban végzett ásatások során a hajóban lévő szituáció (nyugati irányban). A világos esztrik és a sötét föld közötti határ jelzi a koraközépkori hajó lebontott nyugati falának a területét. Mivel a 9. századi alapok nem voltak elég mélyek, a nyugati oromzat alapfala az új építkezés során teljesen el lett távolítva. A hajó északi és déli



Az Oberschützeni templom épületének terve. Egy templom régészeti-történelmi feldolgozása mindig egy „deformációkövető“ méréssel kezdődik.

Az épülettengely irányszögének kiszámítása mellett, amely támpontot ad arról az évszokról, amikor az alapkövetel megtörtént, különösen az alapul vett mértékegységek meghatározása jelent fontos támpontot a dokumentáció nélküli templomok korának meghatározásában. A nyugati fal rekonstrukciójához az 1988-as ásatási lelet szolgált segítségül. A hajónak ilyen módon meghatározott hosszúsági mérete pontosan megfelel a hajó szélessége és hosszúsága közötti aránynak, melynek értékét (0,8) a kutatások koraközépkori hajóarányának elismerik.

Ábra: Franz Siegmeth, Franz Sauer dokumentációja alapján

	Meter	Fuß*	Zoll**
Szentély alap szélessége	0,90 m	2,50'	30,00 = 30"
Oltár alap hossza	1,52 m	4,22'	50,67 = 50"
Oltár alap szélessége	1,20 m	3,33'	40,00 = 40"
Szentély alap keleti éle – szentély alap nyugati éle közötti távolság	1,80 m	5,00'	60,00 = 60"
Hosszúság (rek.)	14,40 m	40,00'	480,00 = 480"
Hajó hossza (rek.)	9,28 m	25,78'	309,33 = 310"
Hajó szélessége	7,80 m	21,67'	260,00 = 260"
Hajó belső hosszúsága (rek.)	7,20 m	20,00'	240,00 = 240"
Hajó belső szélessége	5,84 m	16,21'	194,67 = 195"
Szentély hossza	4,20 m	11,67'	140,00 = 140"
Szentély belső hossza	3,30 m	9,17'	110,00 = 110"
Szentély szélessége	4,35 m	12,08'	145,00 = 145"

Index (hajószélesség : hajóhosszúság) kb. 0,80 \* 1 Fuß = 0,360 m  
A templom főtengelyének irányszöge: 90,5 gon = 81,45° \*\* 1 Zoll = 0,03 m



Az északi hajófal külső héja (északnyugati nézetből). A falazat szerkezete – közepes magasságú, fugával összeillesztett egységek - fontos támpont a meglévő épület korának késő 13-ik századi meghatározására. A jobboldali falszakaszban látható ereszték viszont a 15/16-ik századból származik, amikor is a torony építése miatt a nyugati homlokzati fal felhúzósa szükségessé vált.



A hajó freskói a művészettörténelmi kutatások alapján 1280/1290-ből származnak. Ez a besorolás azt a feltevést is alátámasztja, hogy a templom újjáépítése csak a „Németújvári viszály“ befejeződése után, 1291 augusztusában kezdődhetett.